ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ
ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ
ⴷ ⴰⵙⵙⵍⵎⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴷ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم الأولي والرياضة

دليل مؤشرات التربية

Glossaire des Indicateurs De l'Education

مديرية الاستراتيجية والإحصاء والتخطيط
المقر المركزي للوزارة – باب الرواح – الرباط- الهاتف: 05 37 68 72 20 21 / الفاكس: 05 37 77 20 46

تقديـــم

يهدف هذا الدليل، والذي تم إعداده على صعيد مديرية الاستراتيجية والإحصاء والتخطيط، إلى توحيد المصطلحات وتعريف المؤشرات التربوية المستخدمة في نظام التعليم المدرسي، ويشكل مرجعا للمدبرين والمخططين التربويين على كافة ربوع المملكة. من دون شك فإن الالتزام باستخدامه سيضمن تلافي أي لبس في تعريف وتفسير هذه المؤشرات وتحقيق نوع من التجانس بينها في المستويات الترابية الثلاثة لنظام التعليم المدرسي، كما سيسهم في تحقيق موثوقيتها ومصداقيتها.

تسمح المؤشرات المدرجة في هذا الدليل، بتكوين نظرة عامة على وضعية المنظومة التربوية، وعلى سيرها وأدائها، وخاصة بالتزامن مع تفعيل مقتضيات القانون الإطار 51.17 وتطبيق التزامات المغرب المرتبطة بأهداف التنمية المستدامة (ODD4)

للاستجابة لهذه الرهانات، تبدو الحاجة جد ماسة اليوم للأرقام والمؤشرات، وذلك من أجل:

- ✓ الاستجابة لحاجيات المدبرين والمخططين على المستوى الوطني والإقليمي من حيث تحليل وتقييم نظام التعليم المدرسي؛
- ✓ امتلاك المؤشرات التربوية الأساسية التي تسعف في مسار التوجيه والتخطيط وقيادة المنظومة التربوية، وكذلك لإغناء المناقشات والمرافعات حول مجمل قضايا الشأن التعليمي على صعيد مختلف تراب المملكة؛
- ✓ ضمان قابلية المقارنة لأداء النظام المدرسي داخليا وخارجيا وتقديم تقرير حوله لمختلف المتدخلين وشركاء المنظومة التربوية.

غني عن البيان إلى أنه قد تم تجميع المؤشرات المعتمدة في هذه الوثيقة وتصنيفها حسب ثلاثة مجالات وهي: الإنصاف وتكافؤ الفرص، الارتقاء بجودة التربية والتكوين وأخيرا حكامة المنظومة والتعبئة.

لكل مؤشر من هذه المؤشرات، تم تخصيص بطاقة تحتوي على اسم المؤشر، ومحور ومجال انتمائه، والهدف منه، وتعريفه، والبيانات المطلوبة وطريقة احتسابه، ومستوى التجميع، وأخيرا التوزيع وتردد المؤشر.

Préambule

Le présent glossaire a pour finalité principale d'unifier la terminologie et les définitions des indicateurs couramment utilisés dans le système d'enseignement scolaire. Il constitue une référence et un support pour les gestionnaires et planificateurs de l'éducation, son utilisation assurera certes une homogénéité entre les principaux indicateurs des trois paliers du système d'enseignement scolaire et renforcera leur fiabilité et crédibilité.

Dans ce cadre, la Direction de la Stratégie, des Statistiques et de la Planification a jugé opportun de sélectionner une liste d'indicateurs afin d'éviter toutes confusions suscitées lors des définitions et des interprétations des indicateurs de l'éducation entre les services centraux et les services déconcentrés. Les indicateurs retenus dans ce glossaire, permettent en général d'avoir une vue d'ensemble de l'état du système scolaire sous tous ses aspects, et de donner une description globale de son fonctionnement, surtout avec l'avènement de la Loi-cadre 51.17 et les Objectifs de Développement Durable (ODD4) et le besoin pressant en termes de chiffres et d'indicateurs et ce pour :

- ✓ *Répondre aux différents besoins des gestionnaires au niveau national, régional et provincial en matière d'analyse et d'évaluation du système de l'enseignement scolaire;*
- ✓ *Disposer des principaux indicateurs standardisés et unifiés, utiles pour le pilotage et la planification du système éducatif, ainsi que pour les débats publics à tous les niveaux territoriaux du royaume ;*
- ✓ *Assurer la comparabilité des performances inter et intra-régions du système scolaire, afin à la fois de se rendre compte de l'état du système éducatif, et également de rendre compte de cet état à l'ensemble des acteurs du système et ses partenaires.*

Les indicateurs retenus dans ce document sont groupés et classés en trois domaines, à savoir: l'équité et égalité des chances, la promotion de la qualité de l'éducation et de formation et enfin la gouvernance du système et sa mobilisation.

Pour chacun des indicateurs, une fiche synthétique indique, l'intitulé de l'indicateur, son axe, son domaine, l'objectif, sa définition, ses données requises, sa méthode de calcul, niveau d'agrégation, sa ventilation, et sa fréquence

لائحة مؤشرات الدليل حسب مجالات القانون الإطار 51.17

Liste des Indicateurs du Glossaire par domaines de la Loi-Cadre 51.17

Domaine/مجال	Indicateurs	المؤشرات	Page
الإنصاف وتكافؤ الفرص Equité et égalité des chances	Taux brut d'inscription en 1ère année primaire	النسبة الخام للتسجيل بالسنة الأولى ابتدائي	11
	Taux net d'inscription en 1ère année primaire	النسبة الصافية للتسجيل بالسنة الأولى ابتدائي	12
	Taux de scolarisation des enfants de 6 ans	نسبة تمدرس أطفال 6 سنوات	13
	Taux brut d'inscription en 1ère année collégiale	النسبة الخام للتسجيل بالسنة الأولى إعدادي	14
	Taux net d'inscription en 1ère année collégiale	النسبة الصافية للتسجيل بالسنة الأولى إعدادي	15
	Taux brut d'inscription au tronc commun	النسبة الخام للتسجيل بالجذع المشترك	16
	Taux net d'inscription au tronc commun	النسبة الصافية للتسجيل بالجذع المشترك	17
	Taux brut de préscolarisation	النسبة الخام للتمدرس بالتعليم الأولي	18
	Taux spécifique de scolarisation (4-5 ans)	نسبة تمدرس أطفال 4-5 سنوات	19
	Taux brut de scolarisation au primaire	النسبة الخام للتمدرس بالابتدائي	20
	Taux net de scolarisation au primaire	النسبة الصافية للتمدرس بالابتدائي	21
	Taux spécifique de scolarisation (6-11 ans)	نسبة تمدرس أطفال 6-11 سنة	22
	Taux brut de scolarisation au collégial	النسبة الخام للتمدرس بالإعدادي	23
	Taux net de scolarisation au collégial	النسبة الصافية للتمدرس بالإعدادي	24
	Taux spécifique de scolarisation (12-14 ans)	نسبة تمدرس أطفال 12-14 سنة	25
	Taux brut de scolarisation au qualifiant	النسبة الخام للتمدرس بالثانوي التأهيلي	26
	Taux net de scolarisation au qualifiant	النسبة الصافية للتمدرس بالثانوي التأهيلي	27
	Taux spécifique de scolarisation (15-17 ans)	نسبة تمدرس أطفال 15-17 سنة	28
	Espérance de vie scolaire au primaire	معدل سنوات الدراسة بالابتدائي	29
	Espérance de vie scolaire au collégial	معدل سنوات الدراسة بالثانوي الإعدادي	30
	Espérance de vie scolaire au qualifiant	معدل سنوات الدراسة بالثانوي التأهيلي	31
	Part des élèves inscrits dans l'enseignement privé	حصة التلاميذ المتمدرسين بالتعليم الخصوصي	32
	Taux de couverture des communes rurales par l'enseignement collégial	نسبة تغطية الجماعات القروية بالتعليم الثانوي الإعدادي	33
	Taux de couverture des communes rurales par l'enseignement qualifiant	نسبة تغطية الجماعات القروية بالتعليم الثانوي التأهيلي	34
	Part des établissements du cycle primaire abritant le préscolaire	نسبة مؤسسات التعليم الابتدائي الحاضنة للتعليم الأولي	35
	Taux spécifique des élèves âgés de 6 à 16 ans	نسبة تمدرس أطفال 6-16 سنة	36

Domaine/مجال	Indicateurs	المؤشرات	Page
الارتقاء بجودة التربية والتكوين Promotion de la qualité de l'éducation et de formation	Taux de redoublement au primaire par niveau	النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الابتدائي حسب المستوى	38
	Taux moyen de redoublement du cycle primaire	النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الابتدائي	39
	Taux d'abandon au primaire par niveau	النسبة المتوسطة للانقطاع حسب المستوى بالسلك الابتدائي	40
	Taux moyen d'abandon du cycle primaire	النسبة المتوسطة للانقطاع بالسلك الابتدائي	41
	Proportion des élèves non réinscrits au primaire par niveau	حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الابتدائي حسب المستوى	42
	Proportion des élèves non réinscrits du cycle primaire	حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الابتدائي	43
	Taux de redoublement au collégial par niveau	النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الإعدادي حسب المستوى	44
	Taux moyen de redoublement du cycle collégial	النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الإعدادي	45
	Taux d'abandon au collégial par niveau	النسبة المتوسطة للانقطاع حسب المستوى بالسلك الإعدادي	46
	Taux moyen d'abandon du cycle collégial	النسبة المتوسطة للانقطاع بالسلك الإعدادي	47
	Proportion des élèves non réinscrits au collégial par niveau	حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الإعدادي حسب المستوى	48
	Proportion des élèves non réinscrits du cycle collégial	حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الإعدادي	49
	Taux de redoublement au qualifiant par niveau	النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك التأهيلي حسب المستوى	50
	Taux moyen de redoublement du cycle qualifiant	النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك التأهيلي	51
	Taux d'abandon au qualifiant par niveau	النسبة المتوسطة للانقطاع حسب المستوى بالسلك التأهيلي	52
	Taux moyen d'abandon du cycle qualifiant	النسبة المتوسطة للانقطاع بالسلك التأهيلي	53
	Proportion des élèves non réinscrits au qualifiant par niveau	حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك التأهيلي حسب المستوى	54
	Proportion des élèves non réinscrits du cycle qualifiant	حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك التأهيلي	55
	Taux de transition du primaire au collégial	نسبة الانتقال من السلك الابتدائي إلى السلك الإعدادي	56
	Taux de transition du collégial au qualifiant	نسبة الانتقال من السلك الإعدادي إلى السلك التأهيلي	57
	Taux d'achèvement du primaire sans redoublement	نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي بدون تكرار	58
	Taux d'achèvement des deux cycles (primaire + collégial) sans redoublement	نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي والإعدادي بدون تكرار	59
	Taux d'achèvement des trois cycles (primaire + collégial + qualifiant) sans redoublement	نسبة استكمال الدراسة بالأسلاك الثلاثة بدون تكرار	60
	Taux d'achèvement des diplômés bacheliers sans redoublement	نسبة استكمال الدراسة حتى الحصول على الباكالوريا بدون تكرار	61
	Taux d'achèvement du primaire Avec redoublement	نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي مع تكرار	62
	Taux d'achèvement des deux cycles (primaire + collégial) Avec redoublement	نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي والإعدادي مع تكرار	63

Domaine/مجال	Indicateurs	المؤشرات	Page
	Taux d'achèvement des trois cycles (primaire + collégial + qualifiant) Avec redoublement	نسبة استكمال الدراسة بالأسلاك الثلاثة مع تكرار	64
	Taux d'achèvement des Diplômés bacheliers Avec redoublement	نسبة استكمال الدراسة حتى الحصول على الباكالوريا مع تكرار	65
	Proportion des élèves en retard d'une année au primaire	حصة التلاميذ المتأخرين بسنة واحدة بالابتدائي	66
	Proportion des élèves en retard de plus d'une année au primaire	حصة التلاميذ المتأخرين بأكثر من سنة بالابتدائي	67
	Proportion des élèves en retard d'une année au collégial	حصة التلاميذ المتأخرين بسنة واحدة بالسلك الإعدادي	68
	Proportion des élèves en retard de plus d'une année au collégial	حصة التلاميذ المتأخرين بأكثر من سنة بالسلك الإعدادي	69
	Proportion des élèves en retard d'une année au qualifiant	حصة التلاميذ المتأخرين بسنة واحدة بالسلك الثانوي التأهيلي	70
	Proportion des élèves en retard de plus d'une année au qualifiant	حصة التلاميذ المتأخرين بأكثر من سنة بالسلك الثانوي التأهيلي	71
	Part des élèves de l'enseignement préscolaire autre que « Non structuré »	حصة تلاميذ التعليم الأولي من دون التعليم الأولي "غير المهيكل"	72
	Proportion des nouveaux inscrits en 1ère année primaire issus du préscolaire	نسبة المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي المستفيدين من التعليم الأولي	73
	Taux de réussite en fin du cycle primaire	نسبة النجاح بالسنة النهائية بالسلك الابتدائي	74
	Taux de réussite en fin du cycle secondaire collégial	نسبة النجاح بالسنة النهائية بالسلك الإعدادي	75
	Taux de réussite au baccalauréat	نسبة النجاح في الباكالوريا	76
	Part des élèves orientés vers les troncs communs scientifiques et techniques	حصة التلاميذ الموجهين إلى الجذوع المشتركة العلمية والتقنية	77
	Part des filières scientifiques et techniques	حصة الشعب العلمية والتقنية	78
	Part des classes ayant 41 élèves et plus	حصة الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 41 وأكثر	79
	Part des classes ayant 45 élèves et plus	حصة الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 45 وأكثر	80
	Indice de parité entre sexes (F/G) en matière de scolarisation	مؤشر المساواة بين الجنسين في التمدرس	81
	Indice de parité entre milieux (R/U) en matière de scolarisation	مؤشر المساواة في التمدرس بين الوسطين (حضري/قروي)	82

Domaine/مجال	Indicateurs	المؤشرات	Page
حكامة المنظومة والتعبئة Gouvernance du système et mobilisation	Ratio élèves par enseignant	معدل التلاميذ للمدرس	84
	Age moyen des enseignants	متوسط سن المدرسين	85
	Part d'enseignant exerçant la charge horaire légale au primaire	حصة المدرسين المشتغلين الساعات القانونية بالتعليم الابتدائي	86
	Taux d'utilisation des heures d'enseignement au primaire	معدل استعمال ساعات التعليم بالتعليم الابتدائي	87
	Part d'enseignant exerçant la charge horaire légale au collégial	حصة المدرسين المشتغلين الساعات القانونية بالتعليم الثانوي الإعدادي	88
	Taux d'utilisation des heures d'enseignement au collégial	معدل استعمال ساعات التعليم بالتعليم الإعدادي	89
	Part d'enseignant exerçant la charge horaire légale au qualifiant	حصة المدرسين المشتغلين الساعات القانونية بالتعليم الثانوي التأهيلي	90
	Taux d'utilisation des heures d'enseignement au qualifiant	معدل استعمال ساعات التعليم بالتعليم الثانوي التأهيلي	91
	Ratio élèves par classe	معدل التلاميذ بالقسم	92
	Ratio élèves par salle	معدل التلاميذ بالحجرة	93
	Part des unités scolaires raccordées aux réseaux d'électricité	حصة الوحدات المدرسية المربوطة بشبكة الكهرباء	94
	Part des unités scolaires raccordées aux réseaux d'eau potable	حصة الوحدات المدرسية المربوطة بالشبكة الوطنية للماء الصالح للشرب	95
	Part des unités scolaires raccordées aux réseaux d'assainissement	حصة الوحدات المدرسية المربوطة بشبكة التطهير	96
	Part d'établissements dotés d'internat	حصة المؤسسات المتوفرة على داخلية	97

بطاقات المؤشرات

Fiches des indicateurs

مجال الإنصاف وتكافؤ الفرص

Domaine Equité et égalité des chances

Indicateur المؤشر	Taux brut d'inscription en 1ère année primaire النسبة الخام للتسجيل بالسنة الأولى ابتدائي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer et analyser l'accès à l'enseignement primaire قياس وتحليل الولوج إلى التعليم الابتدائي
Définition **التعريف**	Le nombre des élèves nouveaux inscrits en 1ère année primaire (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 6 ans عدد الملتحقين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي (جميع الأعمار)، معبر عنه بنسبة مئوية من ساكنة 6 سنوات
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année primaire Population de 6 ans عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي ساكنة 6 سنوات
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année primaire / Population de 6 ans x 100 عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي من بين ساكنة 6 سنوات، معبر عنه بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux net d'inscription en 1ère année primaire النسبة الصافية للتسجيل بالسنة الأولى ابتدائي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer et analyser l'accès à l'enseignement primaire قياس وتحليل الولوج إلى التعليم الابتدائي
Définition **التعريف**	Le nombre des nouveaux inscrits en 1ère année primaire âgé de 6 ans, exprimé en pourcentage de la population de 6 ans عدد الملتحقين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي البالغين 6 سنوات، معبر عنه بنسبة مئوية من ساكنة 6 سنوات
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année primaire âgés de 6 ans Population de 6 ans عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي البالغين 6 سنوات ساكنة 6 سنوات
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année primaire âgés de 6 ans / Population de 6 ans x 100 عدد الملتحقين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي البالغين 6 سنوات، معبر عنه بنسبة مئوية من ساكنة 6 سنوات
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux de scolarisation des enfants de 6 ans نسبة تمدرس أطفال 6 سنوات
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer et analyser l'accès à l'enseignement primaire قياس وتحليل الولوج إلى التعليم الابتدائي
Définition **التعريف**	Le nombre des élèves du primaire âgé de 6 ans, exprimé en pourcentage de la population de 6 ans عدد تلاميذ الإبتدائي البالغين 6 سنوات، معبر عنه بنسبة مئوية من ساكنة 6 سنوات
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du primaire âgés de 6 ans Population de 6 ans أعداد تلاميذ الإبتدائي البالغين 6 سنوات ساكنة 6 سنوات
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du primaire âgés de 6 ans / Population de 6 ans x 100 خارج قسمة أعداد تلاميذ الإبتدائي البالغين 6 سنوات على ساكنة 6 سنوات معبر عنه بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux brut d'inscription en 1ère année collégiale النسبة الخام للتسجيل بالسنة الأولى اعدادي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer et analyser l'accès à l'enseignement primaire قياس وتحليل الولوج إلى التعليم الابتدائي
Définition **التعريف**	Le nombre des nouveaux inscrits en 1ère année collégial (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 12 ans عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى إعدادي (جميع الأعمار)، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 12سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année collégial Population de 12 ans أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى إعدادي الساكنة ذات 12سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année collégiale / Population de 12 ans x 100 قسمة أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى إعدادي البالغين 12 سنة على الساكنة ذات 12 سنة مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux net d'inscription en 1ère année collégiale النسبة الصافية للتسجيل بالسنة الأولى إعدادي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer l'accès à l'enseignement collégial قياس وتحليل الولوج إلى التعليم الإعدادي
Définition **التعريف**	Le nombre des nouveaux inscrits en 1ère année collégiale âgé de 12 ans, exprimé en pourcentage de la population de 12 ans عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى إعدادي البالغين 12 سنة، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 12سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année collégiale âgés de 12 ans Population de 12 ans أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى إعدادي البالغين 12 سنة الساكنة ذات 12 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année collégiale âgés de 12 ans / Population de 12 ans x 100 قسمة أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى إعدادي البالغين 12 سنة على الساكنة ذات 12 سنة مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux brut d'inscription au tronc commun النسبة الخام للتسجيل بالجذع المشترك
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer l'accès à l'enseignement qualifiant قياس الولوج إلى التعليم التأهيلي
Définition **التعريف**	Le nombre des nouveaux inscrits au tronc commun (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 15 ans عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى جذع مشترك (جميع الأعمار)، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 15سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits au tronc commun du qualifiant Population de 15 ans أعداد المسجلين الجدد بالجذع المشترك الساكنة ذات 15سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits au tronc commun / Population de 15 ans x 100 خارج أعداد المسجلين الجدد بالجذع المشترك على الساكنة ذات 15سنة بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux net d'inscription au tronc commun النسبة الصافية للتسجيل بالجذع المشترك
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer l'accès à l'enseignement qualifiant قياس الولوج إلى التعليم التأهيلي
Définition **التعريف**	Le nombre des nouveaux inscrits au tronc commun âgés de 15 ans, exprimé en pourcentage de la population de 15 ans عدد المسجلين الجدد بالجذع المشترك البالغين 15 سنة، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 15سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits au tronc commun âgés de 15 ans Population de 15 ans أعداد المسجلين الجدد بالجذع المشترك البالغين 15 سنة الساكنة ذات 15سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits au tronc commun âgés de 15 ans / population de 15 ans x 100 قسمة أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى جذع مشترك البالغين 15 سنة على الساكنة ذات 15سنة مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux brut de préscolarisation النسبة الخام للتمدرس بالتعليم الأولي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la capacité d'accueil du préscolaire قياس مستوى الطاقة الاستيعابية بالتعليم الأولي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du préscolaire (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 4-5 ans أعداد تلاميذ التعليم الأولي (جميع الأعمار)، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 4-5 سنوات
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du préscolaire (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 4-5 ans أعداد تلاميذ التعليم الأولي (جميع الأعمار)، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 4-5 سنوات
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du préscolaire / Population de 4-5 ans x 100 خارج قسمة أعداد تلاميذ التعليم الأولي على الساكنة ذات 4-5 سنوات، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux spécifique de scolarisation (4-5 ans) نسبة تمدرس أطفال 4-5 سنوات
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer le niveau de la scolarisation de la petite enfance قياس مستوى تمدرس الفئة العمرية 4-5 سنوات
Définition **التعريف**	Effectif des élèves âgés de 4 à 5 ans (du préscolaire ou du primaire), exprimé en pourcentage de la population de 4-5 ans أعداد التلاميذ البالغين 4-5 سنوات معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 4-5 سنوات
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves âgés de 4 à 5 ans Population de 4-5 ans أعداد التلاميذ البالغين 4-5 سنوات الساكنة ذات4-5 سنوات
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves âgés de 4-5 ans / Population de 4-5 ans x 100 قسمة أعداد التلاميذ البالغين 4-5 سنوات على الساكنة ذات4-5 سنوات مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux brut de scolarisation au primaire النسبة الخام للتمدرس بالابتدائي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la capacité d'accueil du primaire قياس مستوى الطاقة الاستيعابية بالتعليم الابتدائي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du primaire (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 6-11 ans أعداد تلاميذ التعليم الابتدائي (جميع الأعمار) معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات6-11 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du primaire Population de 6-11 ans أعداد تلاميذ التعليم الابتدائي الساكنة ذات6-11 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du primaire / Population de 6-11 ans x 100 خارج قسمة أعداد تلاميذ التعليم الابتدائي على الساكنة ذات6-11 سنة بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux net de scolarisation au primaire النسبة الصافية للتمدرس بالابتدائي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer le niveau de scolarisation des enfants de 6-11 ans قياس مستوى تمدرس أطفال 6-11سنوات
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du primaire âgés de 6-11 ans, exprimé en pourcentage de la population de 6-11 ans أعداد تلاميذ التعليم الابتدائي البالغين 6-11سنة، معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات6-11 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du primaire âgés de 6-11 ans Population de 6-11 ans أعداد تلاميذ التعليم الابتدائي البالغين 6-11سنة الساكنة ذات6-11 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du primaire âgés de 6-11 ans / Population de 6-11 ans x 100 قسمة أعداد تلاميذ التعليم الابتدائي البالغين 6-11سنة على الساكنة ذات6-11 سنة مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux spécifique de scolarisation (6-11 ans) نسبة تمدرس أطفال 6-11 سنة
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la fréquentation scolaire des enfants de 6-11 ans قياس مستوى تمدرس أطفال 6-11 سنة
Définition **التعريف**	Effectif des élèves âgés de 6 à 11 ans (tous cycles confondus), exprimé en pourcentage de la population de 6-11 ans أعداد التلاميذ البالغين 6-11سنة (كيفما كان سلك التمدرس) على الساكنة ذات 6-11 سنة، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves âgés de 6 à 11 ans Population de 6-11 ans أعداد التلاميذ البالغين 6-11سنة الساكنة ذات 6-11 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves âgés de 6-11 ans / Population de 6-11 ans x 100 خارج قسمة أعداد التلاميذ البالغين 6-11سنة على الساكنة ذات 6-11 سنة بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux brut de scolarisation au collégial النسبة الخام للتمدرس بالإعدادي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la capacité d'accueil de l'enseignement collégial قياس مستوى الطاقة الاستيعابية بالتعليم الإعدادي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du secondaire collégial (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 12-14 ans أعداد تلاميذ الثانوي الإعدادي (جميع الأعمار) على الساكنة ذات 12-14 سنة، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du collégial population de 12-14 ans أعداد تلاميذ الثانوي الإعدادي الساكنة ذات 12-14 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du collégial / Population de 12-14 ans x 100 خارج قسمة أعداد تلاميذ الثانوي الإعدادي على الساكنة ذات 12-14 سنة، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux net de scolarisation au collégial النسبة الصافية للتمدرس بالإعدادي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la participation scolaire au secondaire collégial des enfants de 12-14 ans قياس مستوى تمدرس أطفال 12-14 سنة بالثانوي الإعدادي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du collégial âgés de 12-14 ans, exprimé en pourcentage de la population de 12-14 ans أعداد تلاميذ الثانوي الإعدادي البالغين 12-14 سنة معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات12-14 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du collégial âgés de 12-14 ans Population de 12-14 ans أعداد تلاميذ الثانوي الإعدادي البالغين12-14 سنة الساكنة ذات 12-14 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du collégial âgés de 12-14 ans / Population de 12-14 ans x 100 قسمة أعداد تلاميذ الثانوي الإعدادي البالغين12-14 سنة على الساكنة ذات12-14 سنة، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux spécifique de scolarisation (12-14 ans) نسبة تمدرس أطفال 12-14 سنة
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la fréquentation scolaire des enfants de 12-14 ans قياس مستوى تمدرس أطفال 12-14 سنة
Définition **التعريف**	Effectif des élèves âgés de 12 à 14 ans (tous cycles confondus), exprimé en pourcentage de la population de 12-14 ans أعداد التلاميذ البالغين12-14 سنة معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 12-14 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves âgés de 12 à 14 ans population de 12-14 ans أعداد التلاميذ البالغين 12-14 سنة الساكنة ذات 12-14 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves âgés de 12-14 ans / Population de 12-14 ans x 100 قسمة أعداد التلاميذ البالغين12-14 سنة على الساكنة ذات 12-14 سنة، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur **المؤشر**	**Taux brut de scolarisation au qualifiant** **النسبة الخام للتمدرس بالثانوي التأهيلي**
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la capacité d'accueil de l'enseignement qualifiant قياس مستوى الطاقة الاستيعابية بالتعليم التأهيلي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du secondaire qualifiant (Tout âge), exprimé en pourcentage de la population de 15-17 ans أعداد تلاميذ التعليم التأهيلي معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 15-17 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du qualifiant Population de 15-17 ans أعداد تلاميذ التعليم التأهيلي الساكنة ذات 15-17 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du qualifiant / Population de 15-17 ans x 100 خارج قسمة أعداد تلاميذ التعليم التأهيلي على الساكنة ذات15-17 سنة،بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux net de scolarisation au qualifiant النسبة الصافية للتمدرس بالثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la participation scolaire des enfants de 15-17 ans, au secondaire qualifiant قياس مستوى تمدرس أطفال 15-17 سنة بالثانوي التأهيلي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves du qualifiant âgés de 15-17 ans, exprimé en pourcentage de la population de 15-17 ans أعداد تلاميذ التعليم التأهيلي البالغين 15-17 سنة معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 15-17 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du qualifiant âgés de 15-17 ans Population de 15-17 ans أعداد تلاميذ التعليم التأهيلي البالغين 15-17 سنة الساكنة ذات 15-17 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves du qualifiant âgés de 15-17 ans / Population de 15-17 ans x 100 قسمة أعداد تلاميذ التعليم التأهيلي البالغين 15-17 سنة على الساكنة ذات15-17 سنة، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux spécifique de scolarisation (15-17 ans) نسبة تمدرس أطفال 15-17 سنة
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la fréquentation scolaire des enfants de 15-17 ans قياس مستوى تمدرس الأطفال البالغين 15-17 سنة
Définition **التعريف**	Effectif des élèves âgés de 15-17 ans (tous cycles confondus), exprimé en pourcentage de la population de 15-17 ans أعداد التلاميذ البالغين 15-17 سنة معبر عنه بنسبة مئوية من الساكنة ذات 15-17 سنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves âgés de 15 à 17 ans Population de 15-17 ans أعداد التلاميذ البالغين 15-17 سنة الساكنة ذات 15-17 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves âgés de 15-17 ans / Population de 15-17 ans x 100 قسمة أعداد التلاميذ البالغين 15-17 سنة على الساكنة ذات15-17 سنة، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur **المؤشر**	**Espérance de vie scolaire au primaire** **معدل سنوات الدراسة بالابتدائي**
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer les années de scolarisation dont a bénéficié, en moyenne, la population en âge scolaire au primaire قياس عدد السنوات التي تستفيد منه في المتوسط، الساكنة في سن التمدرس بالابتدائي
Définition **التعريف**	Mesurer les années de scolarisation dont a bénéficié, en moyenne, la population en âge scolaire au primaire قياس عدد السنوات التي تستفيد منه في المتوسط، الساكنة في سن التمدرس بالابتدائي
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves par âge simple (de 6 à 11 ans) Population par âge simple (de 6 à 11 ans) أعداد التلاميذ موزعين حسب السن من 6 إلى 11سنة الساكنة موزعة حسب سن من 6 إلى 11سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	L'une des estimations de cet indicateur est la somme des taux spécifiques de scolarisation pour chaque âge du primaire من بين الطرق لحساب هذا المؤشر، جمع نسب التمدرس الخاصة بكل سن بالابتدائي
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Espérance de vie scolaire au collégial معدل سنوات الدراسة بالثانوي الإعدادي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer les années de scolarisation dont a bénéficié, en moyenne, la population en âge scolaire au secondaire collégial قياس عدد السنوات التي تستفيد منه في المتوسط، الساكنة في سن التمدرس بالثانوي الإعدادي
Définition **التعريف**	La moyenne des années de scolarisation de la population en âge scolaire du primaire et collégial (6-14 ans) متوسط سنوات تمدرس الساكنة ذات سن التمدرس بالابتدائي والإعدادي (6-14سنة)
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves par âge simple (de 6 à 14 ans) Population par âge simple (de 6 à 14 ans) أعداد التلاميذ موزعين حسب السن من 6 إلى 14سنة الساكنة موزعة حسب سن من 6 إلى 14سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	L'une des estimations de cet indicateur est la somme des taux spécifiques de scolarisation pour chaque âge du primaire et du collégial: من بين الطرق لحساب هذا المؤشر، جمع نسب التمدرس الخاصة بكل سن بالابتدائي والإعدادي
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Espérance de vie scolaire au qualifiant معدل سنوات الدراسة بالثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer les années de scolarisation dont a bénéficié, en moyenne, la population en âge scolaire au secondaire qualifiant قياس عدد السنوات التي تستفيد منه في المتوسط، الساكنة في سن التمدرس بالثانوي التأهيلي
Définition **التعريف**	La moyenne des années de scolarisation de la population en âge scolaire du primaire jusqu'au qualifiant (6-17 ans) متوسط سنوات تمدرس الساكنة ذات سن التمدرس بالابتدائي حتى الثانوي التأهيلي (6-17سنة)
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves par âge simple (de 6 à 17 ans) Population par âge simple (de 6 à 17 ans) أعداد التلاميذ موزعين حسب السن من 6 إلى 17 سنة الساكنة موزعة حسب السن من 6 إلى 17 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	L'une des estimations de cet indicateur est la somme des taux spécifiques de scolarisation pour chaque âge du primaire, du collégial et du qualifiant: من بين الطرق لحساب هذا المؤشر، جمع نسب التمدرس الخاصة بكل سن بالابتدائي، والإعدادي والثانوي التأهيلي
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Part des élèves inscrits dans l'enseignement privé حصة التلاميذ المتمدرسين بالتعليم الخصوصي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Participation du secteur privé à la scolarisation قياس مستوى مساهمة القطاع الخاص في التمدرس
Définition **التعريف**	C'est la proportion des élèves de l'enseignement privé d'un cycle donné, parmi le nombre total des élèves scolarisés dans ce cycle حصة التلاميذ المسجلين بالتعليم الخصوصي بسلك معين من بين العدد الإجمالي للمتمدرسين بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves inscrits dans l'enseignement privé Effectif total des élèves (public+privé) عدد المتمدرسين بالتعليم الخصوصي العدد الإجمالي للتلاميذ بالتعليم العمومي والخصوصي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves inscrits au privé / Effectif total des élèves (public+privé) x 100 خارج قسمة أعداد المتمدرسين بالتعليم الخصوصي على العدد الإجمالي للتلاميذ بالتعليم العمومي والخصوصي، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux de couverture des communes rurales par l'enseignement collégial نسبة تغطية الجماعات القروية بالتعليم الثانوي الإعدادي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Généralisation de l'enseignement collégial en milieu rural قياس مستوى تغطية الوسط القروي بالتعليم الثانوي الإعدادي
Définition **التعريف**	C'est le nombre de communes rurales couvertes par l'enseignement collégial, rapporté au nombre total des communes rurales عدد الجماعات القروية المغطاة بالتعليم الثانوي الإعدادي من بين العدد الإجمالي للجماعات القروية، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de communes rurales pourvues d'un établissement dispensant l'enseignement collégial Nombre total des communes rurales عدد الجماعات القروية المتوفرة على الأقل على مؤسسة للتعليم الإعدادي عدد الجماعات القروية
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de communes rurales pourvues de collèges / Nombre total des communes rurales x 100 قسمة عدد الجماعات القروية المتوفرة على مؤسسات التعليم الثانوي الإعدادي على عدد الجماعات القروية، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	-
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات

Indicateur المؤشر	Taux de couverture des communes rurales par l'enseignement qualifiant نسبة تغطية الجماعات القروية بالتعليم الثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Généralisation de l'enseignement qualifiant en milieu rural قياس مستوى تغطية الوسط القروي بالتعليم الثانوي التأهيلي
Définition **التعريف**	C'est le nombre de communes rurales couvertes par l'enseignement qualifiant, rapporté au nombre total des communes rurales عدد الجماعات القروية المغطاة بالتعليم الثانوي التأهيلي من بين العدد الإجمالي للجماعات القروية، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de communes rurales pourvues d'un établissement dispensant l'enseignement qualifiant Nombre total des communes rurales عدد الجماعات القروية المتوفرة على الأقل على مؤسسة للتعليم الثانوي التأهيلي عدد الجماعات القروية
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de communes rurales pourvues de Lycées / Nombre total des communes rurales x 100 قسمة عدد الجماعات القروية المتوفرة على مؤسسات التعليم الثانوي التأهيلي على عدد الجماعات القروية، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	-
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات

Indicateur المؤشر	Part des établissements du cycle primaire abritant le préscolaire نسبة مؤسسات التعليم الابتدائي الحاضنة للتعليم الأولي
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer la proportion des établissements primaires publics offrant le préscolaire تحديد نسبة المؤسسات الابتدائية العمومية التي توفر التعليم الأولي
Définition **التعريف**	Le nombre des établissements du cycle primaire public abritant le préscolaire exprimé en pourcentage du nombre total d'unités scolaires du primaire public عدد المؤسسات الابتدائية العمومية الحاضنة للتعليم الأولي، معبر عنه بنسبة مئوية من بين العدد الإجمالي للوحدات المدرسية الابتدائية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'établissements du primaire abritant le préscolaire Nombre total d'unités scolaires du primaire عدد المؤسسات الابتدائية الحاضنة للتعليم الأولي العدد الإجمالي للوحدات المدرسية الابتدائية
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	(Nombre d'établissements du primaire abritant le préscolaire) / (Nombre total d'unités scolaires du primaire) X 100 يقسم عدد المؤسسات الابتدائية الحاضنة للتعليم الأولي على العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالتعليم الابتدائي ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات

Indicateur المؤشر	Taux spécifique des élèves âgés de 6 à 16 ans نسبة تمدرس أطفال 6-16 سنة
Axe **المحور**	Accès et participation scolaire الولوج والتمدرس
Domaine **المجال**	Equité et égalité des chances الإنصاف وتكافؤ الفرص
Objectif **الهدف**	Mesurer le niveau de la généralisation de l'enseignement obligatoire قياس مستوى تعميم التمدرس الإلزامي
Définition **التعريف**	C'est l'effectif des élèves âgés de 6-16 ans (tous cycles confondus), exprimé en pourcentage de la population âgées de 6-16 ans أعداد التلاميذ البالغين 6-16سنة (كيفما كان سلك التمدرس) على الساكنة ذات6-16 سنة، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves âgés de 6 à 16 ans (tous cycles) Population de 6-16 ans أعداد التلاميذ البالغين 6-16سنة الساكنة ذات6-16 سنة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves âgés de 6 à 16 ans) / (Population de 6-16 ans) X 100 خارج قسمة أعداد التلاميذ البالغين 6-16سنة على الساكنة ذات 6-16 سنة بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Données de la population - Haut-Commissariat au Plan Système d'Information Statistique (ESISE) معطيات الساكنة -المندوبية السامية للتخطيط منظومة الإحصاء

مجال الارتقاء بجودة التربية والتكوين

Domaine Promotion de la qualité de l'éducation et de formation

Indicateur المؤشر	Taux de redoublement au primaire par niveau النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الابتدائي حسب المستوى
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au primaire قياس مستوى الهدر المدرسي بالإبتدائي
Définition **التعريف**	Nombre total des élèves redoublants d'un niveau (i) du primaire l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t العدد الإجمالي للتلاميذ المكررين لمستوى معين بالسلك الابتدائي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ نفس المستوى في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre total d'élèves redoublants leur niveau (i) pendant l'année t+1 Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t العدد الإجمالي للتلاميذ المكررين للمستوى (i) في السنة t+1 مجموع تلاميذ نفس المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des redoublants du niveau (i) l'année (t+1) / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 قسمة عدد مكرري المستوى (i) في السنة t+1 على عدد تلاميذ المستوى (i) في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen de redoublement du cycle primaire النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الابتدائي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au primaire قياس مستوى الهدر المدرسي الابتدائي
Définition **التعريف**	Nombre total des élèves du primaire redoublants leurs niveaux l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce cycle l'année t العدد الإجمالي لتلاميذ السلك الابتدائي المكررين لمستواهم الدراسي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre total d'élèves redoublants leurs niveaux pendant l'année t+1 Nombre total d'élèves du primaire l'année t العدد الإجمالي لتلاميذ السلك الابتدائي المكررين لمستواهم الدراسي في السنة t+1 إجمالي تلاميذ السلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des redoublants du primaire l'année (t+1) / Effectif total des élèves du primaire l'année (t) x 100 خارج قسمة عدد مكرري السلك الابتدائي في السنة t+1 على إجمالي عدد تلاميذ السلك الابتدائي في السنة t ، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'abandon au primaire par niveau النسبة المتوسطة للانقطاع حسب المستوى بالسلك الابتدائي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au primaire سيرورة وسير المنظومة التربوية
Définition **التعريف**	Effectif des élèves ayant abandonné à un niveau (i) du primaire entre les années t et t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t عدد المنقطعين بمستوى (i)بالابتدائي في السنةt+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنةt
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves ayant abandonné à un niveau (i) du primaire entre les années t et t+1 Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t عدد المنقطعين بمستوى (i)بالابتدائي مابين السنتينt و t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنةt
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des abandons du niveau (i) entre les années t et t + 1 / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) قسمة عدد منقطعي مستوى معين ما بين السنتينt و t+1 على عدد تلاميذ هذا المستوى في السنةt ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen d'abandon du cycle primaire النسبة المتوسطة للانقطاع بالسلك الابتدائي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires du primaire قياس مستوى الهدر المدرسي بالإبتدائي
Définition **التعريف**	Effectif total des abandons du primaire entre les années t et t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce cycle l'année t عدد المنقطعين بالابتدائي مابين السنتين t و t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين إجمالي التلاميذ بالسلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves ayant abandonné au primaire entre l'année t et l'année t+1 Nombre total d'élèves du primaire l'année t عدد المنقطعين بالابتدائي مابين السنتين t و t+1 إجمالي التلاميذ بالسلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des abandons du primaire entre les années t et t + 1 / Effectif total des élèves du primaire l'année (t) x 100 قسمة عدد المنقطعين بالابتدائي ما بين السنتين t و t+1 على عدد تلاميذ الابتدائي في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves non réinscrits au primaire par niveau حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الابتدائي حسب المستوى
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au primaire قياس مستوى الهدر المدرسي بالإبتدائي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du primaire, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى معين بالابتدائي غير الملتحقين في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du primaire Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى (i)بالابتدا ئي غير الملتحقين في السنة t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves non réinscrits du niveau (i) l'année t +1 / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 خارج قسمة عدد التلاميذ بمستوى (i)بالابتدائي غير الملتحقين في السنة t+1 على مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t ، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves non réinscrits du cycle primaire حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الابتدائي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au primaire قياس مستوى الهدر المدرسي بالإبتدائي
Définition **التعريف**	Effectif total des élèves du primaire non-réinscrits l'année t+1 , exprimé en pourcentage parmi le total des élèves du primaire l'année t عدد تلاميذ الابتدائي غير الملتحقين في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif total des élèves du primaire non-réinscrits l'année t+1 Nombre total des élèves du primaire l'année t عدد تلاميذ الابتدائي غير الملتحقين في السنة t+1 مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves non réinscrits du primaire l'année t + 1 / Effectif total des élèves du primaire l'année (t) x 100 قسمة عدد تلاميذ الابتدائي غير الملتحقين في السنة t+1 على مجموع تلاميذ السلك في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux de redoublement au collégial par niveau النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الإعدادي حسب المستوى
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire collégial قياس مستوى الهدر المدرسي بالإعدادي
Définition **التعريف**	Nombre total des élèves redoublants d'un niveau (i) du collégial l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t العدد الإجمالي للتلاميذ المكررين لمستوى معين بالسلك الإعدادي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ نفس المستوى في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre total d'élèves redoublants leur niveau(i) pendant l'année t+1 Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t العدد الإجمالي للتلاميذ المكررين لمستوى (i)في السنة t+1 إجمالي تلاميذ نفس المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des redoublants du niveau (i) l'année (t+1) / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 قسمة عدد مكرري المستوى (i)في السنة t+1 على عدد تلاميذ المستوى (i)في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen de redoublement du cycle collégial النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire collégial قياس مستوى الهدر المدرسي بالإعدادي
Définition **التعريف**	Nombre total des élèves du collégial redoublants leurs niveaux l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce cycle l'année t العدد الإجمالي لتلاميذ السلك الإعدادي المكررين لمستواهم الدراسي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre total d'élèves redoublants leurs niveaux pendant l'année t+1 Nombre total d'élèves du collégial l'année t العدد الإجمالي لتلاميذ السلك الإعدادي المكررين لمستواهم الدراسي في السنة t+1 إجمالي تلاميذ السلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des redoublants du collégial l'année (t+1) / Effectif total des élèves du collégial l'année (t) x 100 خارج قسمة عدد مكرري السلك الإعدادي في السنة t+1 على إجمالي عدد تلاميذ السلك الإعدادي في السنة t ، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'abandon au collégial par niveau النسبة المتوسطة للانقطاع حسب المستوى بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire collégial قياس مستوى الهدر المدرسي بالإعدادي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves ayant abandonné à un niveau (i) du collégial entre les années t et t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t عدد المنقطعين بمستوى (i)بالإعدادي مابين السنة t و t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves ayant abandonné à un niveau (i) du collégial entre les années t et t+1 Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t عدد المنقطعين بمستوى (i)بالإعدادي مابين السنتين t و t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des abandons du niveau (i) entre les années t et t + 1 / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 قسمة عدد منقطعي مستوى معين ما بين السنتين t و t+1 على عدد تلاميذ هذا المستوى في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen d'abandon du cycle collégial النسبة المتوسطة للانقطاع بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire collégial قياس مستوى الهدر المدرسي بالإعدادي
Définition **التعريف**	Effectif total des abandons du collégial entre les années t et t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce cycle l'année t عدد المنقطعين بالإعدادي مابين السنتين t و t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين إجمالي التلاميذ بالسلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves ayant abandonné au collégial entre l'année t et l'année t+1 Nombre total d'élèves du collégial l'année t عدد المنقطعين بالإعدادي مابين السنتين t و t+1 إجمالي التلاميذ بالسلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des abandons du collégial entre les années t et t + 1 / Effectif total des élèves du collégial l'année (t) x 100 قسمة عدد المنقطعين بالإعدادي ما بين السنتين t و t+1 على عدد تلاميذ الابتدائي في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves non réinscrits au collégial par niveau حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الإعدادي حسب المستوى
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire collégial قياس مستوى الهدر المدرسي بالإعدادي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du collégial, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى معين بالإعدادي غير الملتحقين في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du collégial Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى (i) بالإعدادي غير الملتحقين في السنة t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du collégial Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى (i) بالإعدادي غير الملتحقين في السنة t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves non réinscrits du cycle collégial حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire collégial قياس مستوى الهدر المدرسي بالإعدادي
Définition **التعريف**	Effectif total des élèves du collégial non-réinscrits l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves du collégial l'année t عدد تلاميذ الإعدادي غير الملتحقين في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif total des élèves du collégial non-réinscrits l'année t+1 Nombre total des élèves du collégial l'année t عدد تلاميذ الإعدادي غير الملتحقين في السنة t+1 مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves non réinscrits du collégial l'année t + 1 / Effectif total des élèves du collégial l'année (t) x 100 قسمة عدد تلاميذ الإعدادي غير الملتحقين في السنة t+1 على مجموع تلاميذ السلك في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux de redoublement au qualifiant par niveau النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك التأهيلي حسب المستوى
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire qualifiant قياس مستوى الهدر المدرسي بالسلك التأهيلي
Définition **التعريف**	Nombre total des élèves redoublants d'un niveau (i) du qualifiant l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t العدد الإجمالي للتلاميذ المكررين لمستوى معين بالسلك التأهيلي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ نفس المستوى في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre total d'élèves redoublants leur niveau (i) pendant l'année t+1(1) Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t (2) العدد الإجمالي للتلاميذ المكررين للمستوى (i)في السنةt+1 مجموع تلاميذ نفس المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des redoublants du niveau (i) l'année (t+1) / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 قسمة عدد مكرري المستوى (i) في السنة t+1 على عدد تلاميذ المستوى (i)في السنةt ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen de redoublement du cycle qualifiant النسبة المتوسطة للتكرار بالسلك التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire qualifiant قياس مستوى الهدر المدرسي بالسلك التأهيلي
Définition **التعريف**	Nombre total des élèves du qualifiant redoublants leurs niveaux l'année t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce cycle l'année t العدد الإجمالي لتلاميذ السلك التأهيلي المكررين لمستواهم الدراسي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre total d'élèves redoublants leurs niveaux pendant l'année t+1 Nombre total d'élèves du qualifiant l'année t العدد الإجمالي لتلاميذ السلك التأهيلي المكررين لمستواهم الدراسي في السنة t+1 إجمالي عدد تلاميذ السلك التأهيلي في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des redoublants du qualifiant l'année (t+1) / Effectif total des élèves du qualifiant l'année (t) x 100 خارج قسمة عدد مكرري السلك التأهيلي في السنة t+1 على إجمالي عدد تلاميذ السلك التأهيلي في السنة t ، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen d'abandon au qualifiant par niveau النسبة المتوسطة للانقطاع حسب المستوى بالسلك التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire qualifiant قياس مستوى الهدر المدرسي بالسلك التأهيلي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves ayant abandonné à un niveau (i)du qualifiant entre les années t et t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de e niveau l'année t عدد المنقطعين بمستوى (i)بالسلك التأهيلي مابين السنتين t و t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنةt
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves ayant abandonné à un niveau (i) du qualifiant entre les années t et t+1 (1) Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t (2) عدد المنقطعين بمستوى (i)بالسلك التأهيلي مابين السنتينt و t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des abandons du niveau (i) entre les années t et t + 1 / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 قسمة عدد منقطعي مستوى معين ما بين السنتين t و t+1 على عدد تلاميذ هذا المستوى في السنةt ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux moyen d'abandon du cycle qualifiant النسبة المتوسطة للانقطاع بالسلك التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire qualifiant قياس مستوى الهدر المدرسي بالسلك التأهيلي
Définition **التعريف**	Effectif total des abandons du qualifiant entre les années t et t+1, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce cycle l'année t عدد المنقطعين بالسلك التأهيلي مابين السنتين t و t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين إجمالي التلاميذ بالسلك في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves ayant abandonné au qualifiant entre l'année t et l'année t+1 Nombre total d'élèves du qualifiant l'année t عدد المنقطعين بالسلك التأهيلي مابين السنتين t و t+1 إجمالي التلاميذ بالسلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des abandons du qualifiant entre les années t et t + 1 / Effectif total des élèves du qualifiant l'année (t) x 100 قسمة عدد المنقطعين بالسلك التأهيلي ما بين السنتين t و t+1 على عدد تلاميذ الابتدائي في السنة t ، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves non réinscrits au qualifiant par niveau حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك التأهيلي حسب المستوى
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire qualifiant قياس مستوى الهدر المدرسي بالسلك التأهيلي
Définition **التعريف**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du qualifiant, exprimé en pourcentage parmi le total des élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى معين بالسلك التأهيلي غير الملتحقين في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves non-réinscrits l'année t+1 d'un niveau (i) du qualifiant Nombre total d'élèves de ce niveau l'année t عدد التلاميذ بمستوى (i) بالسلك التأهيلي غير الملتحقين في السنة t+1 مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves non réinscrits du niveau (i) l'année t + 1 / Effectif des élèves du niveau (i) l'année (t) x 100 قسمة عدد التلاميذ بمستوى (i)غير الملتحقين في السنة t+1 على مجموع تلاميذ هذا المستوى في السنة t مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves non réinscrits du cycle qualifiant حصة التلاميذ غير الملتحقين بالسلك التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires au secondaire qualifiant قياس مستوى الهدر المدرسي بالسلك التأهيلي
Définition **التعريف**	Effectif total des élèves du qualifiant non-réinscrits l'année t+1 , exprimé en pourcentage parmi le total des élèves du qualifiant l'année t عدد تلاميذ السلك التأهيلي غير الملتحقين في السنةt+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين مجموع تلاميذ السلك في السنةt
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif total des élèves du qualifiant non-réinscrits l'année t+1 Nombre total des élèves du qualifiant l'année t عدد تلاميذ السلك التأهيلي غير الملتحقين في السنةt+1 مجموع تلاميذ السلك في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des élèves non réinscrits du qualifiant l'année t + 1 / Effectif total des élèves du qualifiant l'année (t) x 100 قسمة عدد تلاميذ السلك التأهيلي غير الملتحقين في السنة t+1 على مجموع تلاميذ السلك في السنة t، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux de transition du primaire au collégial نسبة الانتقال من السلك الابتدائي إلى السلك الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Réduire les déperditions scolaires et garantir le suivi du parcours scolaire des élèves inter-cycles تقليص الهدر المدرسي وضمان تتبع المسار الدراسي للتلاميذ بين الأسلاك التعليمية
Définition **التعريف**	C'est l'effectif des nouveaux inscrits en 1ère année collégiale de l'année t+1, rapporté à l'effectif des élèves de la 6ème année du primaire l'année t عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى بالتعليم الإعدادي في السنةt+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين عدد تلاميذ السنة السادسة إبتدائي في السنةt
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année collégiale l'année t+1 Nombre total des élèves de la 6ème année du primaire l'année t عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى بالتعليم الإعدادي في السنةt+1 عدد تلاميذ السنة السادسة إبتدائي في السنةt
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère A.C l'année t + 1 / Effectif des élèves de la 6ème A.P l'année (t) x 100 خارج عدد المسجلين الجدد بالسنة الأولى بالتعليم الإعدادي في السنة t+1 على عدد تلاميذ السنة السادسة إبتدائي في السنة t ، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux de transition du collégial au qualifiant نسبة الانتقال من السلك الإعدادي إلى السلك التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Réduire les déperditions scolaires et garantir le suivi du parcours scolaire des élèves inter-cycles تقليص الهدر المدرسي وضمان تتبع المسار الدراسي للتلاميذ بين الأسلاك التعليمية
Définition **التعريف**	C'est l'effectif des nouveaux inscrits en tronc commun du qualifiant l'année t+1, rapporté à l'effectif des élèves de la 3ème année du collégial l'année t عدد المسجلين الجدد بالجذع المشترك بالسلك التأهيلي في السنة t+1 ، معبر عنه بنسبة مئوية من بين عدد تلاميذ السنة الثالثة إعدادي في السنة t
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en tronc commun du qualifiant l'année t+1 Nombre total des élèves de la 3ème année du collégial l'année t عدد المسجلين الجدد بالجذع المشترك بالسلك التأهيلي في السنة t+1 إجمالي تلاميذ السنة الثالثة إعدادي في السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des nouveaux inscrits en tronc commun l'année t + 1 / Effectif des élèves de la 3ème A.C l'année (t) x100 خارج عدد المسجلين الجدد بالجذع المشترك بالسلك التأهيلي في السنة t+1 على عدد تلاميذ السنة الثالثة إعدادي في السنة t ، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement du primaire sans redoublement نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي بدون تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	La proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui atteignent la 6ème année primaire sans redoublement نسبة كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى ابتدائي الذين يصلون إلى السنة السادسة ابتدائي بدون تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 5ème année primaire d'une année t نسب الانتقال السنة t بكل مستوى دراسي بالابتدائي من السنة الأولى إلى السنة الخامسة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 6ème année الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وتطبيق نسب الانتقال المسجلة السنةt بكل مستوى دراسي بالابتدائي من السنة الأولى إلى السنة السادسة، الخامسة يتم حساب هذه النسبة بضرب 1000 في جداء نسب الانتقال المسجلة بالسنة الأولى حتى السنة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement des deux cycles (primaire + collégial) sans redoublement نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي والإعدادي بدون تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	C'est la proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui atteignent la 3ème année collégiale sans redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى ابتدائي الذين يصلون إلى السنة الثالثة إعدادي بدون تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année collégiale d'une année t نسب الانتقال السنةt بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي إلى السنة الثانية إعدادي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 3ème année الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك بتطبيق نسب الانتقال المسجلة السنة tإعدادي الثالثة السنة إلى الأولى ابتدائي من دراسي مستوى بكل. يتم حساب هذه النسبة بضرب 1000 في جداء نسب الانتقال المسجلة بالسنة السنة الأولى ابتدائي إلى السنة الثانية إعدادي
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement des trois cycles (primaire + collégial + qualifiant) sans redoublement نسبة استكمال الدراسة بالأسلاك الثلاثة بدون تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	C'est la proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui atteignent la 2ème année baccalauréat sans redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى ابتدائي الذين يصلون إلى السنة الثانية باكالوريا بدون تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 1ère année baccalauréat d'une année t نسب الانتقال والتكرار السنة t لكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي حتى السنة الأولى باكالوريا
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك بتطبيق نسب الانتقال المسجلة السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي إلى السنة الثانية باكالوريا. يتم حساب هذه النسبة بضرب 1000 في جداء نسب الانتقال المسجلة بالسنة الأولى ابتدائي حتى السنة الأولى باكالوريا
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement des Diplômés bacheliers sans redoublement نسبة استكمال الدراسة حتى الحصول على الباكالوريا بدون تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	La proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui achèvent les trois cycles d'enseignement (primaire + collégial + qualifiant) et obtiennent le baccalauréat sans redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى ابتدائي الذين ينهون الأسلاك الثلاثة ويحصلون على شهادة الباكالوريا بدون تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année baccalauréat d'une année t نسب الانتقال السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي إلى السنة الثانية باكالوريا
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année baccalauréat الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك عن طريق تطبيق نسب الانتقال المسجلة السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي حتى السنة الثانية باكالوريا نسبة استكمال الدراسة هي نسبة تلاميذ هذه الكتيبة الذين وصلوا إلى السنة الثانية باكالوريا وحصلوا على الباكالوريا
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement du primaire Avec redoublement نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي مع تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	La proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui atteignent la 6ème année primaire Avec redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى إبتدائي الذين يصلون إلى السنة السادسة إبتدائي مع تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion et de redoublement de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 6ème année primaire d'une année t نسب الانتقال والتكرار السنة t بكل مستوى دراسي بالابتدائي من السنة الأولى إلى السنة السادسة
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion et de redoublement observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 5ème année primaire الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك بتطبيق نسب الانتقال والتكرار المسجلة السنة t بكل مستوى دراسي بالابتدائي من السنة الأولى إلى السنة الخامسة. نسبة استكمال الدراسة هي نسبة تلاميذ هذه الكتيبة الذي يصلون إلى السنة الخامسة.
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement des deux cycles (primaire + collégial) Avec redoublement نسبة استكمال الدراسة بالابتدائي والإعدادي مع تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	La proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui atteignent la 3ème année collégiale Avec redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى ابتدائي الذين يصلون إلى السنة الثالثة إعدادي مع تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion et de redoublement de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 3ème année collégiale d'une année t نسب الانتقال والتكرار السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي إلى السنة الثالثة إعدادي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion et de redoublement observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année collégiale الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك بتطبيق نسب الانتقال والتكرار المسجلة السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي حتى السنة الثانية إعدادي. نسبة استكمال الدراسة هي نسبة تلاميذ هذه الكتيبة الذين يصلون إلى السنة الثالثة إعدادي
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement des trois cycles (primaire + collégial + qualifiant) Avec redoublement نسبة استكمال الدراسة بالأسلاك الثلاثة مع تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	La proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui atteignent la 2ème année baccalauréat Avec redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلة بالسنة الأولى ابتدائي الذين يصلون إلى السنة الثانية باكالوريا مع تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion et de redoublement de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année baccalauréat d'une année t نسب الانتقال والتكرار بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي حتى السنة الثانية باكالوريا السنة t
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion et de redoublement observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 1ère année baccalauréat الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك بتطبيق نسب الانتقال والتكرار المسجلة السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي حتى السنة الأولى باكالوريا. نسبة استكمال الدراسة هي نسبة تلاميذ هذه الكتيبة الذين وصلوا إلى السنة الثانية باكالوريا
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'achèvement des Diplômés bacheliers Avec redoublement نسبة استكمال الدراسة حتى الحصول على الباكالوريا مع تكرار
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	La proportion des élèves d'une cohorte d'élèves inscrits en 1ère année primaire qui achèvent les trois cycles d'enseignement (primaire + collégial + qualifiant) et obtiennent le baccalauréat Avec redoublement نسبة تلاميذ كتيبة من التلاميذ المسجلين بالسنة الأولى ابتدائي الذين ينهون الأسلاك الثلاثة ويحصلون على شهادة الباكالوريا مع تكرار
Données requises **البيانات المطلوبة**	Les taux de promotion et de redoublement de chaque niveau scolaire de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année baccalauréat d'une année t نسب الانتقال والتكرار السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي إلى السنة الثانية باكالوريا
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	La méthode transversale adoptée ici consiste à suivre le cheminement d'une cohorte fictive de 1000 élèves, en appliquant les taux de promotion et de redoublement observés l'année (t) des niveaux scolaires de la 1ère année primaire jusqu'à la 2ème année baccalauréat الطريقة المعتمدة لحساب هذا المؤشر، هي تتبع مسار كتيبة افتراضية من 1000 تلميذ، وذلك عن طريق تطبيق نسب الانتقال والتكرار المسجلة السنة t بكل مستوى دراسي من السنة الأولى ابتدائي حتى السنة الثانية باكالوريا نسبة استكمال الدراسة هي نسبة تلاميذ هذه الكتيبة الذين وصلوا إلى السنة الثانية باكالوريا وحصلوا على الباكالوريا
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves en retard d'une année au primaire حصة التلاميذ المتأخرين بسنة واحدة بالابتدائي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'efficacité interne du système قياس الفعالية الداخلية للمنظومة
Définition **التعريف**	Pourcentage des élèves du primaire dont l'âge dépasse l'âge officiel de leurs niveaux d'une année نسبة تلاميذ التعليم الابتدائي الذي يتجاوز سنهم بسنة واحد ة السن الرسمي المتعلق بمستوياتهم الدراسية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves dont l'âge dépasse d'une année l'âge officiel par niveau scolaire Effectif total des élèves du primaire عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بسنة واحدة مجموع تلاميذ التعليم الابتدائي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Elèves 7 ans 1AP + 8 ans 2AP + 9 ans 3AP + 10 ans 4AP + 11 ans 5AP + 12 ans 6AP / Effectif total des élèves du Primaire قسمة مجموع عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بسنة على مجموع تلاميذ التعليم الابتدائي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves en retard de plus d'une année au primaire حصة التلاميذ المتأخرين بأكثر من سنة بالابتدائي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires قياس الهدر المدرسي
Définition **التعريف**	Pourcentage des élèves du primaire dont l'âge dépasse l'âge officiel de leurs niveaux de plus d'une année نسبة تلاميذ التعليم الابتدائي الذي يتجاوز سنهم بأكثر من سنة السن الرسمي المتعلق بمستوياتهم الدراسية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves dont l'âge dépasse de plus d'une année l'âge officiel par niveau scolaire Effectif total des élèves du primaire عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بأكثر من سنة مجموع تلاميذ التعليم الابتدائي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Elv1AP>7ans+2AP>8ans+3AP>9ans+4AP>10ans+5AP>11ans+6AP>12ans / Effectif total des élèves du primaire قسمة مجموع عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بأكثر من سنة على مجموع تلاميذ التعليم الابتدائي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves en retard d'une année au collégial حصة التلاميذ المتأخرين بسنة واحدة بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires قياس الهدر المدرسي
Définition **التعريف**	Pourcentage des élèves du collégial dont l'âge dépasse l'âge officiel de leurs niveaux d'une année نسبة تلاميذ التعليم الإعدادي الذي يتجاوز سنهم بسنة واحدة السن الرسمي المتعلق بمستوياتهم الدراسية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves dont l'âge dépasse d'une année l'âge officiel par niveau scolaire Effectif total des élèves du collégial عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي مجموع تلاميذ التعليم الإعدادي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Elèves 13 ans 1AC + 14 ans 2 AC + 15ans 3AP / Effectif total des élèves du collégial x 100 قسمة مجموع عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بسنة على مجموع تلاميذ التعليم الإعدادي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves en retard de plus d'une année au collégial حصة التلاميذ المتأخرين بأكثر من سنة بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires قياس الهدر المدرسي
Définition **التعريف**	Pourcentage des élèves du collégial dont l'âge dépasse l'âge officiel de leurs niveaux de plus d'une année نسبة تلاميذ التعليم الإعدادي الذي يتجاوز سنهم بأكثر من سنة السن الرسمي المتعلق بمستوياتهم الدراسية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves dont l'âge dépasse d'une année l'âge officiel par niveau scolaire1 Effectif total des élèves du collégial عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي مجموع تلاميذ التعليم الإعدادي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Elèves 1AC > 13ans + 2AC > 14ans + 3AC > 15 ans / Effectif total des élèves du collégial x 100 قسمة مجموع عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بأكثر من سنة على مجموع تلاميذ التعليم الإعدادي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves en retard d'une année au qualifiant حصة التلاميذ المتأخرين بسنة واحدة بالسلك الثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires قياس الهدر المدرسي
Définition **التعريف**	Pourcentage des élèves du qualifiant dont l'âge dépasse l'âge officiel de leurs niveaux d'une année نسبة تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي الذي يتجاوز سنهم بسنة واحدة السن الرسمي المتعلق بمستوياتهم الدراسية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves dont l'âge dépasse d'une année l'âge officiel par niveau scolaire Effectif total des élèves du qualifiant عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بسنة مجموع تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Elèves 16ans T.C + 17ans 1AB + 18 ans 2 AB / Effectif total des élèves du qualifiant x 100 قسمة مجموع عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بسنة على مجموع تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Proportion des élèves en retard de plus d'une année au qualifiant حصة التلاميذ المتأخرين بأكثر من سنة بالسلك الثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les déperditions scolaires قياس الهدر المدرسي
Définition **التعريف**	Pourcentage des élèves du qualifiant dont l'âge dépasse l'âge officiel de leurs niveaux de plus d'une année نسبة تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي الذي يتجاوز سنهم بأكثر من سنة السن الرسمي المتعلق بمستوياتهم الدراسية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves dont l'âge dépasse de plus d'une année l'âge officiel par niveau scolaire Effectif total des élèves du qualifiant عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بأكثر من سنة مجموع تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Elèves T.C > 16ans + 1AB > 17 ans + 2AB > 18 ans / Effectif total des élèves du qualifiant x 100 قسمة مجموع عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الذين سنهم يتجاوز السن الرسمي بأكثر من سنة على مجموع تلاميذ التعليم الثانوي التأهيلي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Part des élèves de l'enseignement préscolaire autre que « Non structuré » حصة تلاميذ التعليم الأولي من دون التعليم الأولي "غير المهيكل"
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Degré de modernisation de l'enseignement préscolaire قياس مستوى تحديث التعليم الأولي
Définition **التعريف**	Nombre des élèves du préscolaire moderne, exprimé en pourcentage du total des élèves du préscolaire عدد تلاميذ التعليم الأولي العصري، معبر عنه بنسبة مئوية من مجموع تلاميذ التعليم الأولي
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves du préscolaire moderne (Public + Privé + Partenariat) Effectif total des élèves du préscolaire عدد تلاميذ التعليم الأولي العصري(عمومي+خصوصي+الشراكة) العدد الإجمالي لتلاميذ التعليم الأولي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'élèves du préscolaire moderne / Effectif total des élèves du préscolaire x 100 خارج قسمة عدد تلاميذ التعليم الأولي العصري على العدد الإجمالي لتلاميذ التعليم الأولي، بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Proportion des nouveaux inscrits en 1ère année primaire issus du préscolaire نسبة المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي المستفيدين من التعليم الأولي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Volume des nouveaux inscrits au primaire ayant un prérequis scolaire قياس حجم المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي ذوي التعلمات القبلية
Définition **التعريف**	Nombre des élèves du préscolaire moderne, exprimé en pourcentage du total des élèves du préscolaire عدد تلاميذ التعليم الأولي العصري، معبر عنه بنسبة مئوية من مجموع تلاميذ التعليم الأولي
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des nouveaux inscrits en 1ère année primaire ayant bénéficié du préscolaire Nouveaux inscrits en 1ère année primaire أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي المستفيدين من التعليم الأولي مجموع المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre nouveaux inscrits en 1ère AP ayant bénéficié du préscolaire / Total des nouveaux inscrits en 1ère AP x 100 قسمة أعداد المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي المستفيدين من التعليم الأولي على مجموع المسجلين الجدد بالسنة الأولى ابتدائي، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux de réussite en fin du cycle primaire نسبة النجاح بالسنة النهائية بالسلك الابتدائي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les acquisitions scolaires des élèves قياس مستوى تعلمات التلاميذ
Définition **التعريف**	La part des élèves qui ont réussi l'examen final de la 6ème année primaire, parmi les candidats scolarisés et présents à cet examen عدد الناجحين في الامتحان النهائي للسنة السادسة ابتدائي، معبر عنه بنسبة مئوية من بين المرشحين الممدرسين الذين حضروا هذا الامتحان
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'admis à l'examen de la 6ème année primaire Nombre de candidats scolarisés et présents à cet examen عدد الناجحين في الامتحان النهائي للسنة السادسة ابتدائي عدد المرشحين الممدرسين الذين حضروا هذا الامتحان
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'admis à l'examen de la 6ème année primaire / Nombre de présent à l'examen de la 6ème année primaire x 100 قسمة عدد الناجحين في امتحان السنة السادسة ابتدائي على عدد الحاضرين في هذا الامتحان، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux de réussite en fin du cycle secondaire collégial نسبة النجاح بالسنة النهائية بالسلك الإعدادي
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les acquisitions scolaires des élèves قياس مستوى تعلمات التلاميذ
Définition **التعريف**	La part des élèves qui ont réussi l'examen final de la 3ème année collégiale, parmi les candidats scolarisés et présents à cet examen عدد الناجحين في الامتحان النهائي للسنة الثالثة إعدادي، معبر عنه بنسبة مئوية من بين المرشحين الممدرسين الذين حضروا هذا الامتحان
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'admis à l'examen de la 3ème année collégiale Nombre de candidats scolarisés et présents à cet examen عدد الناجحين في الامتحان النهائي للسنة الثالثة إعدادي عدد المرشحين الممدرسين الذين حضروا هذا الامتحان
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'admis à l'examen de la 3ème année collégiale / Nombre de présents à l'examen de la 3ème année collégiale x 100 قسمة عدد الناجحين في امتحان السنة الثالثة إعدادي على عدد الحاضرين في هذا الامتحان، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Taux de réussite au baccalauréat نسبة النجاح في الباكالوريا
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer les acquisitions scolaires des élèves قياس مستوى تعلمات التلاميذ
Définition **التعريف**	La part des bacheliers de l'enseignement public et/ou privé, parmi les candidats scolarisés et présents à l'examen du baccalauréat عدد الحاصلين على الباكالوريا بالتعليم العمومي والخصوصي، معبر عنه بنسبة مئوية من بين المرشحين الممدرسين الذين حضروا امتحان الباكالوريا
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'admis à l'examen du baccalauréat Nombre de candidats scolarisés et présents à cet examen عدد الناجحين في امتحان الباكالوريا عدد المرشحين الممدرسين الذين حضروا هذا الامتحان
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'admis à l'examen du baccalauréat / Nombre de présents à l'examen du baccalauréat x 100 قسمة عدد الناجحين في امتحان الباكالوريا على عدد الحاضرين في امتحان الباكالوريا، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Part des élèves orientés vers les troncs communs scientifiques et techniques حصة التلاميذ الموجهين إلى الجذوع المشتركة العلمية والتقنية
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Orientation des élèves vers les branches scientifiques et techniques قياس مستوى التوجيه نحو الشعب العلمية والتقنية
Définition **التعريف**	Proportion des élèves de la 3ème année collégiale orientés vers les branches scientifiques et techniques نسبة تلاميذ السنة الثالثة إعدادي الموجهين نحو الشعب العلمية والتقنية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves de la 3ème année collégiale orientés vers les branches scientifiques ou technique Nombre total d'élèves de la 3ème année collégiale ayant réussi à l'examen de la 3ème année collégiale عدد تلاميذ السنة الثالثة إعدادي الموجهين نحو الشعب العلمية والتقنية العدد الإجمالي لتلاميذ السنة الثالثة إعدادي الناجحون في امتحان السنة الثالثة إعدادي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'élèves 3ème AC orientés vers les branches sciences et techniques / Nombre d'élèves ayant réussi l'examen de la 3ème AC x 100 خارج قسمة عدد تلاميذ السنة الثالثة إعدادي الموجهين نحو الشعب العلمية والتقنية على عدد التلاميذ الناجحين في امتحان السنة الثالثة إعدادي، معبر عنه بنسبة مئوية
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Part des filières scientifiques et techniques حصة الشعب العلمية والتقنية
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer le poids des filières scientifiques et techniques قياس حصة الشعب العلمية والتقنية
Définition **التعريف**	Proportion des élèves des filières scientifiques et techniques de l'enseignement secondaire qualifiant, parmi les élèves de ce cycle عدد تلاميذ الشعب العلمية والتقنية بالسلك الثانوي التأهيلي، معبر عنه بنسبة مئوية من مجموع تلاميذ هذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'élèves des filières scientifiques et techniques au qualifiant Nombre total d'élèves du qualifiant عدد تلاميذ الشعب العلمية والتقنية بالسلك الثانوي التأهيلي العدد الإجمالي لتلاميذ السلك الثانوي التأهيلي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'élèves des filières scientifiques et techniques / Nombre total des élèves x 100 يقسم عدد تلاميذ الشعب العلمية والتقنية بالسلك الثانوي التأهيلي على العدد الإجمالي لتلاميذ السلك، ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Part des classes ayant 41 élèves et plus حصة الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 41 وأكثر
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Améliorer l'environnement physique et les conditions d'apprentissage تحسين شروط التعلم
Définition **التعريف**	Proportion des classes ayant 41 élèves et plus rapporté au nombre total de classes عدد الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 41 وأكثر معبر عنه بنسبة مئوية من العدد الإجمالي للأقسام
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de classes ayant 41 élèves et plus Nombre total des classes عدد الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 41 وأكثر العدد الإجمالي للأقسام
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de classes ayant 41 élèves et plus / Nombre total des classes x 100 يقسم عدد الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 41 وأكثر على العدد الإجمالي للأقسام ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, cycle سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Part des classes ayant 45 élèves et plus حصة الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 45 وأكثر
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Améliorer l'environnement physique et les conditions d'apprentissage تحسين شروط التعلم
Définition **التعريف**	Proportion des classes ayant 45 élèves et plus rapporté au nombre total de classes عدد الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 45 وأكثر معبر عنه بنسبة مئوية من العدد الإجمالي للأقسام
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de classes ayant 45 élèves et plus Nombre total des classes عدد الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 45 وأكثر العدد الإجمالي للأقسام
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de classes ayant 45 élèves et plus / Nombre total des classes x 100 يقسم عدد الأقسام التي يصل عدد تلاميذها 45 وأكثر على العدد الإجمالي للأقسام ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, cycle سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Indice de parité entre sexes (F/G) en matière de scolarisation مؤشر المساواة بين الجنسين في التمدرس
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'égalité des chances en matière de scolarisation entre filles et garçons قياس تكافؤ الفرص في التمدرس بين الذكور والإناث
Définition **التعريف**	C'est le rapport entre le taux de scolarisation des filles et le taux de scolarisation des garçons خارج نسبة تمدرس الإناث على نسبة تمدرس الذكور
Données requises **البيانات المطلوبة**	Taux brut de scolarisation des filles Taux brut de scolarisation des garçons النسبة الخام لتمدرس الإناث النسبة الخام لتمدرس الذكور
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Taux brut de scolarisation des filles / Taux brut de scolarisation des garçons x 100 خارج النسبة الخام لتمدرس الإناث مقسومة على النسبة الخام لتمدرس الذكور مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, cycle سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Indice de parité entre milieux (R/U) en matière de scolarisation مؤشر المساواة في التمدرس بين الوسطين (حضري/قروي)
Axe **المحور**	Résultats et qualité de l'enseignement نتائج وجودة التعليم
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation الارتقاء بجودة التربية والتكوين
Objectif **الهدف**	Mesurer l'égalité des chances en matière de scolarisation entre les milieux urbain et rural قياس تكافؤ الفرص في التمدرس بين الوسط الحضري والقروي
Définition **التعريف**	C'est le rapport entre le taux de scolarisation en milieu rural et le taux de scolarisation en milieu urbain خارج نسبة التمدرس بالوسط القروي على نسبة التمدرس بالوسط الحضري
Données requises **البيانات المطلوبة**	Taux brut de scolarisation en milieu rural Taux brut de scolarisation en milieu urbain النسبة الخام للتمدرس بالوسط والقروي النسبة الخام للتمدرس التمدرس بالوسط الحضري
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Taux brut de scolarisation en milieu rural / Taux brut de scolarisation en milieu urbain x 100 خارج النسبة الخام للتمدرس بالوسط القروي مقسومة على النسبة الخام للتمدرس بالوسط الحضري مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, Cycle سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

مجال حكامة المنظومة والتعبئة

Domaine Gouvernance du système et mobilisation

Indicateur المؤشر	Ratio élèves par enseignant معدل التلاميذ للمدرس
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'élèves inscrits d'un cycle d'enseignement et le nombre d'enseignants de ce cycle هو خارج عدد التلاميذ المسجلين بسلك تعليمي على عدد مدرسي هذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves du cycle Effectif des enseignants de ce cycle عدد تلاميذ السلك التعليمي عدد مدرسي السلك التعليمي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif total des élèves / Effectif des enseignants يقسم عدد تلاميذ السلك التعليمي على عدد مدرسي نفس السلك
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, genre وسط، جنس
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur **المؤشر**	**Age moyen des enseignants** **متوسط سن المدرسين**
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Effet calendaire des effectifs des enseignants: anticipation des besoins éventuels en enseignants توقع الحاجيات من المدرسين
Définition **التعريف**	La moyenne arithmétique de la répartition des enseignants par âge simple d'un cycle d'enseignement المعدل الحسابي لتوزيع المدرسين حسب السن بسلك تعليمي معين
Données requises **البيانات المطلوبة**	Répartition des enseignants d'un cycle par âge simple توزيع المدرسين بسلك تعليمي معين حسب السن
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	total des somme(Age simple(i)*Effectif des enseignants(i))/Effectif des enseignants(i) مجموع جداء السن في عدد المدرسين بالسلك مقسوم على أعداد المدرسين بالسلك
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu, cycle سوسط، سلك
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Part d'enseignant exerçant la charge horaire légale au primaire حصة المدرسين المشتغلين الساعات القانونية بالتعليم الابتدائي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le nombre d'enseignants exerçant la charge horaire légale (30h), rapporté au nombre total d'enseignants de ce cycle خارج عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية (30 ساعة) على العدد الإجمالي للمدرسين بالسلك الابتدائي، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'enseignants exerçant la charge horaire légale (30 heures hebdomadaires) Nombre total d'enseignants du primaire عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية(30ساعة في الأسبوع) العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الابتدائي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des enseignants exerçant la charge horaire légale / Nombre total d'enseignants du primaire x 100 يقسم عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية على العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الابتدائي، ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'utilisation des heures d'enseignement au primaire معدل استعمال ساعات التعليم بالتعليم الابتدائي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le taux théorique de couverture des charges horaires moyennes des classes par les enseignants , exprimé en fonction des charges horaires hebdomadaires des classes et la charge horaire légale des enseignants (30h) au primaire النسبة النظرية لتغطية المدرسين لمتوسط ساعات الأقسام، بدلالة ساعات الأقسام الأسبوعية وساعات عمل المدرسين القانونية بالتعليم الابتدائي (30ساعة)
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de classes Charges horaires hebdomadaires des classes Nombre total d'enseignants du primaire Charge horaire légale des enseignants (30 heures) عدد الأقسام ساعات الأقسام الأسبوعية العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الابتدائي ساعات عمل المدرسين القانونية بالتعليم الابتدائي (30ساعة)
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de classes x charge horaire des classes / Nombre d'enseignants x charge horaire légale des enseignants x 100 جداء عدد الأقسام وساعات الأقسام الأسبوعية مقسوم على جداء عدد المدرسين وساعات عمل المدرسين القانونية، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Part d'enseignant exerçant la charge horaire légale au collégial حصة المدرسين المشتغلين الساعات القانونية بالتعليم الثانوي الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le nombre d'enseignants exerçant la charge horaire légale (24h), rapporté au nombre total d'enseignants de ce cycle خارج عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية على العدد الإجمالي للمدرسين بالإعدادي ، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'enseignants exerçant la charge horaire légale (24 heures hebdomadaires) Nombre total d'enseignants du collégial عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية(24 ساعة في الأسبوع) العدد الإجمالي للمدرسين بالسلك الإعدادي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des enseignants exerçant la charge horaire légale / Nombre total d'enseignants du collégial x 100 يقسم عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية على العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الثانوي الإعدادي ، ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'utilisation des heures d'enseignement au collégial معدل استعمال ساعات التعليم بالتعليم الإعدادي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le taux théorique de couverture des charges horaires moyennes des classes par les enseignants , exprimé en fonction des charges horaires hebdomadaires des classes et la charge horaire légale des enseignants (24h) au collégial النسبة النظرية لتغطية المدرسين لمتوسط ساعات الأقسام، بدلالة ساعات الأقسام الأسبوعية وساعات عمل المدرسين القانونية بالتعليم الإعدادي (24ساعة)
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de classes Charges horaires hebdomadaires des classes Nombre total d'enseignants du collégial Charge horaire légale des enseignants (24 heures) عدد الأقسام ساعات الأقسام الأسبوعية العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الثانوي الإعدادي ساعات عمل المدرسين القانونية بالتعليم الثانوي الإعدادي(24 ساعة)
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de classes x charge horaire des classes / Nombre d'enseignants x charge horaire légale des enseignants x 100 جداء عدد الأقسام وساعات الأقسام الأسبوعية مقسوم على جداء عدد المدرسين وساعات عمل المدرسين القانونية، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Part d'enseignant exerçant la charge horaire légale au qualifiant حصة المدرسين المشتغلين الساعات القانونية بالتعليم الثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le nombre d'enseignants exerçant la charge horaire légale (21h), rapporté au nombre total d'enseignants de ce cycle خارج عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية على العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الثانوي التأهيلي ، معبر عنه بنسبة مئوية
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'enseignants exerçant la charge horaire légale (21 heures hebdomadaires) Nombre total d'enseignants du qualifiant عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية (21ساعة في الأسبوع) العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الثانوي التأهيلي
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif des enseignants exerçant la charge horaire légale / Nombre total d'enseignants du qualifiant x 100 يقسم عدد المدرسين المشتغلين الساعات القانونية على العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الثانوي التأهيلي، ويضرب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Taux d'utilisation des heures d'enseignement au qualifiant معدل استعمال ساعات التعليم بالتعليم الثانوي التأهيلي
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources humaines استعمال أمثل للموارد البشرية
Définition **التعريف**	Le taux théorique de couverture des charges horaires moyenne des classes par les enseignants , exprimé en fonction des charges horaires hebdomadaires des classes et la charge horaire légale des enseignants (21h) au qualifiant النسبة النظرية لتغطية المدرسين لمتوسط ساعات الأقسام، بدلالة ساعات الأقسام الأسبوعية وساعات عمل المدرسين القانونية بالتعليم الثانوي التأهيلي (21ساعة)
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre de classes Charges horaires hebdomadaires des classes Nombre total d'enseignants du qualifiant Charge horaire légale des enseignants (21 heures) عدد الأقسام ساعات الأقسام الأسبوعية العدد الإجمالي للمدرسين بالتعليم الثانوي التأهيلي ساعات عمل المدرسين القانونية بالتعليم الثانوي التأهيلي(21 ساعة)
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre de classes x charge horaire des classes / Nombre d'enseignants x charge horaire légale des enseignants x 100 جداء عدد الأقسام وساعات الأقسام الأسبوعية مقسوم على جداء عدد المدرسين وساعات عمل المدرسين القانونية، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Milieu وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE), Système d'Information MASSAR منظومة الإحصاء، منظومة مسار

Indicateur المؤشر	Ratio élèves par classe معدل التلاميذ بالقسم
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources matérielles الاستعمال الأمثل للموارد المادية
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'élèves inscrits d'un cycle et le nombre de classes de ce cycle خارج عدد تلاميذ سلك على عدد الأقسام بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves inscrits d'un cycle Nombre de classes de ce cycle عدد تلاميذ السلك عدد الأقسام بهذا السلك
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif total des élèves / Nombre de classes قسمة عدد تلاميذ السلك على عدد الأقسام بهذا السلك
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Cycle, Milieu سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Ratio élèves par salle معدل التلاميذ بالحجرة
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources matérielles الاستعمال الأمثل للموارد المادية
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'élèves inscrits d'un cycle et le nombre de salles de ce cycle خارج عدد تلاميذ سلك على عدد الحجرات بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Effectif des élèves inscrits d'un cycle Nombre de salles de ce cycle عدد تلاميذ السلك عدد الحجرات بهذا السلك
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Effectif total des élèves / Nombre de salles قسمة عدد تلاميذ السلك على عدد الحجرات بهذا السلك
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Cycle, Milieu سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) منظومة الإحصاء

Indicateur المؤشر	Part des unités scolaires raccordées aux réseaux d'électricité حصة الوحدات المدرسية المربوطة بشبكة الكهرباء
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources matérielles et améliorer la qualité de l'offre éducative الاستعمال الأمثل للموارد المادية وتحسين جودة العرض التربوي
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'unités scolaires d'un cycle pourvues d'électricité et le nombre total des unités scolaires de ce cycle عدد الوحدات المدرسية بسلك المتوفرة على الكهرباء، معبر عنه بنسبة مئوية من بين عدد الوحدات المدرسية بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'unités scolaires raccordées au réseau d'électricité Nombre total d'unités scolaires du cycle عدد الوحدات المدرسية بالسلك المتوفرة على الكهرباء العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'unités raccordées au réseau d'électricité / Nombre total d'unités scolaires x 100 قسمة عدد الوحدات المدرسية بالسلك المتوفرة على الكهرباء على العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Cycle, Milieu سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات

Indicateur المؤشر	Part des unités scolaires raccordées aux réseaux d'eau potable حصة الوحدات المدرسية المربوطة بالشبكة الوطنية للماء الصالح للشرب
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources matérielles et améliorer la qualité de l'offre éducative الاستعمال الأمثل للموارد المادية وتحسين جودة العرض التربوي
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'unités scolaires d'un cycle pourvues d'eau potable et le nombre total des unités scolaires de ce cycle عدد الوحدات المدرسية بسلك المتوفرة على الماء الشروب، معبر عنه بنسبة مئوية من بين عدد الوحدات المدرسية بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'unités scolaires raccordées au réseau d'eau potable Nombre total d'unités scolaires du cycle عدد الوحدات المدرسية بالسلك المربوطة بالشبكة الوطنية للماء الصالح للشرب العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'unités raccordées au réseau d'eau potable / Nombre total d'unités scolaires x 100 قسمة عدد الوحدات المدرسية بالسلك المربوطة بالشبكة الوطنية للماء الصالح للشرب على العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Cycle, Milieu سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات

Indicateur المؤشر	Part des unités scolaires raccordées aux réseaux d'assainissement حصة الوحدات المدرسية المربوطة بشبكة التطهير
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources matérielles et améliorer la qualité de l'offre éducative الاستعمال الأمثل للموارد المادية وتحسين جودة العرض التربوي
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'unités scolaires d'un cycle raccordées aux réseaux d'assainissement et le nombre total des unités scolaires de ce cycle عدد الوحدات المدرسية بسلك المربوطة بشبكة التطهير، معبر عنه بنسبة مئوية من بين عدد الوحدات المدرسية بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'unités scolaires raccordées au réseau d'assainissement Nombre total d'unités scolaires du cycle عدد الوحدات المدرسية بالسلك المربوطة بشبكة التطهير العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'unités raccordées au réseau d'assainissement / Nombre total d'unités scolaires x 100 قسمة عدد الوحدات المدرسية بالسلك المربوطة بشبكة التطهير على العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Cycle, Milieu سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات

Indicateur المؤشر	Part d'établissements dotés d'internat حصة المؤسسات المتوفرة على داخلية
Axe **المحور**	Processus et fonctionnement du système سيرورة وسير المنظومة التربوية
Domaine **المجال**	Promotion de la qualité de l'éducation et de formation حكامة المنظومة والتعبئة
Objectif **الهدف**	Optimiser l'utilisation des ressources matérielles et améliorer la qualité de l'offre éducative الاستعمال الأمثل للموارد المادية وتحسين جودة العرض التربوي
Définition **التعريف**	Le rapport entre le nombre d'unités scolaires d'un cycle disposant d'un internat et le nombre total des unités scolaires de ce cycle عدد الوحدات المدرسية بسلك المتوفرة على داخلية معبر عنه بنسبة مئوية من بين عدد الوحدات المدرسية بهذا السلك
Données requises **البيانات المطلوبة**	Nombre d'unités scolaires disposant d'un internat Nombre total d'unités scolaires du cycle عدد الوحدات المدرسية بالسلك المتوفرة على داخلية العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك
Méthode de Calcul **طريقة الاحتساب**	Nombre d'unités scolaires disposant d'internat / Nombre total d'unités scolaires x 100 قسمة عدد الوحدات المدرسية بالسلك المتوفرة على داخلية على العدد الإجمالي للوحدات المدرسية بالسلك، مضروب في مئة
Niveau d'agrégation **مستوى التجميع**	National, régional, provincial وطني، جهوي، إقليمي
Ventilation **التوزيع**	Cycle, Milieu سلك، وسط
Fréquence **التردد**	Annuelle سنوي
Source de données **مصدر المعطيات**	Système d'Information Statistique (ESISE) Système de Gestion des Etablissements Scolaires et Administratifs (GRESA) منظومة الإحصاء، منظومة المستند المرجعي للمؤسسات